

GILLETTE WAS MY FATHER

FERDINANDO FREGA



GILLETTE WAKALA TATA AME

THE FAMILY · 01

Tata ame wabutuka mu kati kia mputa.

Wakala ye mvu kumi ntangu mama andi katambula minlele miole miazala ye menga. Miakala mia mpangi andi ya bakala — ofisie mu Kisoda kia Italia, wavila mu mvita ya Russia. Kieleka ko. Ziami ko. Nsoneko ko. Kaka mfuka ya mvita yina yavutulanga bitini ye luvundu.

Lumbu kina, ntangu mama andi kadilanga, tata ame walonguka nsiku wa ntete:

Luzingu ke lukulumunanga ntalu ko.

Bangwa-nkazi bandi bole bankaka bakota mu Carabinieri ye bakituka bamfumu ba nsoda ba nene. Ntumunu ke yakala kima kia mbalu mu dikanda ko. Yakala mupepe bafulumukanga.

Wamana malongi mandi mu sikola ya Basalezieni ku LAGONEGRO ye wasola nzila ya nlongoki wa ofisie wa nsadisi. Mama andi, wakala ye wonga wa kufwasa mwana ankaka mu luzingu lwa kisoda, wamvaikisa mu kisoda kuna nima ya mvu miole. Wakala ye mvu makumole ye zole. Kakala kapitene kala.

Kakala kala mu kati kia kisalu kiena ye nsilu.

Kansi wakitendula mu mpila andi:

«Ndungidi za luvundu. Ka mfunu ko wa piblisite.»

Wavutuka ku LUNGRO.

Wakituka mfumu wa nzo ya lusakalalu va lweka lwa mbu ku COPANELLO. Kuna nima wasala ku Napoli bonso ntadi mu

kimvuka kia asirance. Wabakula vana vau vo ke nza andi ko:
mvovo miayingi kibeni, kikalulu kiambote kia fioti kibeni.

Kuna nima ya ngonda sambanu, wavaika mu kisalu ye wavutuka
ku Castrovillari, kuna kakala ye mpangi andi ya nkento.

Lumbu kimosi, mu bar, watoola kitini kia papela kiakala ye
mafuta. Kiakala ye nsangu mosi ya Corriere della Sera. Bakala sosa
bateki. Nkumbu ya kimvuka ke yasonama ko.

Walomba kisalu.

Balombi 120 bakala mu kuma kia kisika kimosi.

Yandi wakala wa tatu.

Balombi bole ba ntete batomba kunyikisa mfutu wa kisalu.
Bavaikisua.

Tata ame wandima lira 80 000 mu ngonda.

Yakala ngonda ya Januari 1962. Nsadi wa poste wabakanga
kufinama lira 15 000.

Kuna nima ya ngonda zole, Gillette wanyikisa mfutu andi tii lira
120 000. Ngonda yalanda, tii lira 150 000.

Ke yakala lusadisu lwa nkenda ko.

Yakala nzitusu.

Gillette wabakula vo ke wabaka nteki ko.

Watula nzimbu zandi mu muntu.

Nlongoko wa Frega

Ku Milano, bazengela vo konso nsadi wampa fwete vanga mposi
mosi mu zunga kia tata ame.

Bawingi ke balenda yo ko.

Babwa. Balomba vo babatwadisa ku aeroportu kimana basonika nkanda wa kuvaika mu kisalu. Kaka bana balenda vioka malumbu ma ntete matatu — kukondwa mbundu ya ngindu, kukondwa kubuka, kukondwa kufwasa mitima — balenda tuba:
«Yavaika moyo mu nlongoko wa Frega.»

Mu kati kiau mwakala Piero Chiummo.

Wafika bonso mfumu wa piblisite ye wa promosoio. Kuna nima ntulumunu ya nzila ya Frega yamtuta ngolo.

Nsembolo ya ngolo. Nsiku wa mpwena:
«Kana wiza vava mu sakana, vutuka ku Milano. Bansumbi bena va ntwala ya mambu mawonso. Bau i bafutanga mfutu mieto.»

CHIUMMO kuna nima wakituka mfumu wa nene wa Gillette Italia mu mvu makumole ye tanu.

Ke wakala muntu wa lembe ko.

Kansi va ntwala ya tata ame, walonguka ndinga ye nsiku mia kisalu.

Calabria Yakala Ntalulu

Bitalu bia tata ame biawakana mu kisika kia mfumu ya kimvuka: nkabulu, kukala kwa bima, ndambu ya zandu ya Nielsen — 99,5% mu zunga kiandi kiawonso.

Nsiku wa kimvuka wakala wa mpwena:
«Kana Frega ulenda dio sala mu Calabria, mu zunga kiabivuka, nga ngeye ulenda dio sala konso kuna.»

Nzila zandi zasimbwanga mposho iya va ntwala.

Otele. Nzo za madia. Bar. Nzo za nkita za fumu. Konso kisika kiasonama. Konso mbwanana yatangwa. Kukondwa kuvanga kima mu kintulumukina. Kukondwa kuyungana.

Ntete, mambu mafukidilwanga ku kisika kia kisalu.

Kuna nima, bazayisanga Milano.

Jeometri yalunga.

Gillette wakala kala kimvuka kia nza yawonso ye ngolo andi yayikilanga mu nsi zankaka, ye mvu mia ntete mia 1960 miakala ntangu ya nteka yafinya ye ya mambu mampa mu zandu dia bima bia kuzenga ndevu. Kansi mu Calabria, nkembo wa kieleka wa kimvuka va ntwala ya bandwani wakala ye nkumbu: Frega.

«Day Outstanding»

Kuna nima bafika bantu ba Gillette ba ntalulu ya mfuka, ye mvovo wa Kingelezo wamonekanga wa mfunu, bonso wa kumwanga wonga:

«Day Outstanding.»

Kingelezo ke kiavovwanga kwandi kuna ko. Kwa bantu bankaka, mvovo wau kaka wafwananga mu kubavana wonga.

Mvovo wau wasonganga ntalu ya malumbu, bonso bobo, bansumbi bavioka va ntwala ya kufuta bafaktire biau.

Kimvuka kia mfuka kiabaka minkanda mia ntalu mia ngonda tatu mia konso nteki ye bakimbula mio kumosi. Balenda dio vanga ku Milano. Kansi bazola mona Calabria ye meso mau. Bakala ye nzala ya kuzaya. Bakala ye biuvu.

Bwe dilenda dio kala?

Bwe Calabria, zunga kiamonekanga tuka nkulu bonso kia nsukami, kiakala ye nzo za kisalu za fioti, ndustri ya fioti, ye ntalu ya fioti mu kimvwama — kilenda kala ye kieleka mu kufuta mfuka kiafwana ye kia Milano?

Tata ame watala mfumu wa nteka, Mfumu Di Tullio.

Di Tullio wabaka ntangu yau.

«Ke uzeye dio ko? Frega wendanga ye nkele. Nsumbi wa ntete ke ufuta ko utambula bala.»

Babakala batatu bakituka mpembe.

Bakutika rapore zau, bitalu biau, minkanda miau — ye bavaika.

Kingana kia nteki wa Gillette wendanga ye nkele kiayalumuka mu kati kia bansumbi.

Tuka vana, ka vena muntu wayuvula diaka ko nki kasweka mu nsi ya veste andi.

Kansi ke wendanga ye nkele ko.

Wanatanga kaka ntima andi — mu kuma kia kimvuka ye mu kuma kia dikanda diandi.

Ye kwa yandi, biau biakala kima kimosi.

Ntalulu ya Fuku dia Kitanu

Gillette International wayantika kudiyuvula kana nsamu wau wakala wa kieleka.

Nsuka-nsuka yimosi, kukondwa kuzayisa, MFUMU DE WAKEFIELD, CEO wa Gillette Europe, wafika ku Milano. Walomba MFUMU DI TULLIO vo kwenda vana vau ku Calabria.

Wazola zaya bakala dina dialawusanga bitalu.

Mbeti yakala ya mpwena.

Fuku dia Kitanu, mu ola 20:00, Frega ke walenda kwandi kala mu kisalu kilometele lukama ntama ye nzo ko.

Di Tullio wasila vo yandi ukala.

Bamona yandi kavaikanga mu nzo ya nkita ya fumu ya nsuka mu nzila andi.

Ke wamonekanga ye kiyituka ko.

Wabavana mbote ye wabayuvula kana bazolanga tala kisalu kasadidi.

Bakondwa kikesa.

Mungelezo wayuvula kana diadi diakala diambu dia mpila ya mpambu.

Tata ame wavutula bonso mbele:

«Yayi i mpila ame yakonso ya kusala. Kana ke luyangalele ko, nsonika nkanda wa kuvaika mu kisalu vana vau.»

Banua kafe.

Bakala mu kwenda.

Kuna nima tata ame wabasimbidila.

«Lufwete futa kafe kieno. Ke luena banzenza bame ko. Ke kiena mu nzila yasinwa ko.»

Bayindula vo kasakananga.

Bafuta.

Kuna nima babakula.

Mawonso makala vana:

Nsiku wa lukumu.

Nsiku wa kikalulu kiambote.

Nsiku wa leta.

Teoreme yimosi kaka.

Bau i babakala batunga Gillette.

Yau yakala sisteme.

Yandi wakala tata ame.

GILLETTE WAKALA TATA AME.

Ferdinando